

PER
P-203

15

1ère Année

QUEBEC, 11 JANVIER, 1909

No. 20

LE POPULAIRE

MAGAZINE HEBDOMADAIRE OFFERT A TOUS LES CLIENTS
DU THÉÂTRE POPULAIRE



H. MIRAL
du Théâtre Populaire

M. H. MIRAL

Nous publions cette semaine la photographie M. H. Miral. M. Miral est depuis très peu de temps sur la scène du Théâtre Populaire et il saura s'y faire une bonne place. Il a d'avance toutes les sympathies du public grâce au brio et à l'entrain qu'il sait mettre dans tous ses rôles.

CETTE SEMAINE

A la demande du public on reprend encore une fois durant cette saison, le drame incomparablement beau "Les Deux Gosses" de Pierre Decourcelle. Ce drame a toujours obtenu les plus légitimes succès, et cela se comprend puisqu'il contient tout ce qu'une pièce de théâtre peut contenir de situations dramatiques et touchantes. C'est une "tranche de vie" prise sur le vif ; une étude d'un des cotés les plus intéressants de la vie du peuple.

Pierre Decourcelle est né à Paris en 1856. Il a collaboré aux plus grands journaux de France et il s'est placé au rang des plus grands romanciers, en publiant *Le Curé du Moulin Rouge* et *Les Deux Gosses*, récits écrits pour la jeunesse, lesquels ont obtenu d'immenses succès. De ce dernier roman, on a tiré la pièce à l'affiche cette semaine.

Ne manquez pas d'assister à l'une des représentations des "Deux Aventuriers" la semaine prochaine.

REMARQUES DANS NOS LOGES

Au cours des représentations de la semaine dernière, nous avons remarqué dans nos loges les personnes suivantes :

M. et Mme Geo. Morissette, du "Soleil" M. M. Carrier, et Gagné de "L'Événement" M. A. Cinq-Mars de la "Patrie" M. G. Larue de la "Presse" Melle Lepeyre, Melle Verrault, M. Alex. Villandray, Melle. A. Gingras, M. P. Chaput, du "Soleil" M. J. L. Valleil, M. Geo. Huard, E. E. M. Meilles. Téu, Melle. E. Legaré, Melle. Lefebvre, Melle. Casgrain, Dr. Frechette, M. Peters, M. Roy, M. Arthur, Jobin, M. E. Amyot, M. Emile Bernier, M. Simard, M. St. Amant, M. Vallé, M. St. Jean, M. Lavergne, M. Laliberté, Melle. Giguère, Mde. Trudel, M. Delage, M. H. Barry, M. Laurent, M. Fleury, M. St-Germain, Mde Drouin, M. Levallé, Colonel Roy, M. Demeule, M. Gagnon, Lévis, M. Simard, M. Lambert, M. et Mde. Fleury, M. Duquet, M. Louis Couture, M. Tom Dunn, Melle. Maria Rhéaume, M. Jos. Lapointe, M. Gervais, M. Caron, M. Emile Lapointe, Melle. Blanche Lemieux, M. Carrier, M. et Mde. Choquette, La famille Coutellier, 6 pers. M. Boutet, Melle. Boutet, Mde. Brunet, M. Aubé, M. Coté, M. Donat Bousquet, M. Lemoine etc. etc.



TOUJOURS LE MEME

Tabac
CARILLON

A CHIQUER
ET A FUMER

LE PLUS
POPULAIRE
A

5c

LE PAQUET



“ LES DEUX GOSSES ”

Drame en 8 tableaux par
Pierre Decourcelle

DISTRIBUTION

| | |
|------------------------------|-------------------|
| Geo. de Kerlor..... | Julien Daoust |
| D'alboise..... | J. R. Tremblay |
| La Limace..... | E. Meusot |
| Brisquet..... | P. Durand |
| De St-Hyriex..... | Ed. Daoust |
| Mulot..... | J. Bouzelli |
| Fadart..... | H. Miral |
| Boisdru..... | Tanguay |
| Goglu..... | Legrand |
| Dr. Vernier..... | L. Gosselin |
| L'administrateur..... | Vincent |
| Le bédeau..... | Blais |
| Gendarme..... | Legrand |
| Zéphirine..... | W. Villeraie |
| Mme de Kerlor..... | Mmes. E. Bouzelli |
| Carmen..... | Miral |
| Claudinet } Les deux gosses | Rose-Alma |
| Fanfan } | Bella Ouellette |
| Mariane..... | J. R. Tremblay |
| Sœur Simplicie..... | Dorville |
| Le petit Fanfan (4 ans)..... | René |

TABLEAU SYNOPTIQUE

LES DEUX GOSSES

| | |
|--------------|---------------------------|
| 1er Tableau. | Le devoir du soldat. |
| 2em " | Une accident de cheval. |
| 3em " | Le désespoir d'une mère. |
| 4em " | Les deux gosses. |
| 5em " | L'enfant d'un autre. |
| 6em " | Le dernier vol de Fanfan. |
| 7em " | Le père de Fanfan blessé. |
| 8em " | Les adieux de Claudinet. |

PROGRAMME MUSICAL

| | |
|-------------------------|--------------------------------|
| Ouverture..... | En Sicile |
| Selection..... | Erminie |
| Solo de Clarinette..... | Dew Drops par M. C. Marcoux |
| Intermezzo..... | New Moon |
| Valse..... | Last Kiss |

VIVE LA CANADIENNE

J. M. BOURQUE, Editeur Propriétaire
Imprimé par Leger Brousseau
74, rue St-Valier

REGLEMENTS

Représentations tous les soirs à 8 heures et
15 minutes. Prix: 10, 15, 25, et 35cts.
Matinée: Mardi, Jeudi et Samedi,
Prix: 15 et 25cts.

Loges, soirées 50c. matinées 35c.

Le bureau est ouvert de 9 heures du matin
jusqu'à 9 heures du soir.

Les mdécins sont priés de laisser leurs
cartes avec le numéro de leur siège, au gui-
chet des billets.

On peut retenir des sièges à l'avance en s'a-
dressant au bureau, soit personnellement soit
par téléphone.

Les billets retenus à l'avance mais non re-
tirés du contrôle après 8 heures du soir se-
ront remis en vente.

Les spectateurs sont priés de garder le si-
lence pendant les représentations. Les em-
ployés ont ordre de faire respecter ce règle-
ment.

Les dames sont respectueusement priées
d'enlever leur chapeau.

**L'Usage du Tabac est strictement
défendu**

On est prié de faire connaître à la direction
toute faute contre la politesse, commise par
les employés.

La direction se réserve le droit de refuser
l'entrée du théâtre à qui que ce soit lors-
qu'elle le jugera à propos.

ADMINISTRATION

| | |
|---------------------|-------------------------------------|
| J. M. Bourque..... | Dir.-Gérant du Théâtre Populaire |
| Julien Daoust..... | Directeur Artistique |
| W. Villeraie..... | Régisseur |
| S. Authier..... | Chef d'orchestre |
| A. Renaud..... | Chef Machiniste |
| M. Vincent..... | Accessoiriste |
| E. Monette..... | Electricien |
| G. Tremblay..... | Contrôleur |
| Philippe Morin..... | Dessinateur |

Le piano qui sert au Thé-
âtre Populaire est fourni par
la maison bien connue

C. W. Lindsay Ltée.**204, RUE ST-JEAN**

LA SEMAINE PROCHAINE

Semaine de grand gala

La semaine prochaine sera une autre grande semaine de gala, la plus grande semaine peut-être qu'ait jamais vécu aucun théâtre français de Québec. On y jouera en effet un drame écrit spécialement pour les artistes du Théâtre Populaire par deux jeunes écrivains québécois M. M. Alex. Villandray et Jean Yves. Ce drame naturellement, n'a jamais été joué sur aucune scène ; il comportera donc cet intérêt de plus d'être inédit.

"Les Deux Aventuriers" est un grand drame à sensation dit "de cape et d'épée" qui contient des scènes palpitantes d'intérêt et d'émotion. Nous en donnons aujourd'hui même le résumé synoptique. On jugera par là de l'intérêt qu'il peut présenter :

Raoul Sforzi, jeune homme supposé italien à la recherche d'un nom et d'une famille, se rend en Auvergne ; dans l'auberge d'une petite ville de cette province, il fait la rencontre du capitaine de Maurevert, un aventurier qui n'a que son épée pour tout bien ; ils se querellent d'abord à propos d'un rien et deviennent dans la suite une paire d'excellents amis, inséparables.

D'autre part, le marquis de la Tremblais, haut et puissant seigneur de la contrée, vieux despote cynique et débauché, veut bon gré, mal gré, épouser Diane d'Erlanges, une pieuse et jolie chatelaine, fille d'une veuve huguenote. De la Tremblais persécute ces dames de mille façons peu courtoises. Sforzi et Maurevert qui ont eu vent de l'affaire, viennent au château d'Erlanges. Sforzi prend avec enthousiasme la défense des dames d'Erlanges ; Maurevert, bien à contre-cœur leur prête main forte.

Naturellement Sforzi s'éprend d'un profond amour pour Diane qui, du reste, le paye de retour. De la Tremblais tente encore une fois de gagner le cœur de la jeune fille. Repoussé de nouveau, il jure de se venger.... Maurevert alors s'empresse d'aller quérir le secours du sire de Tournoil, un sien ami, ancien condamné à mort qu'il a sauvé de la corde. Après s'être accablés de politesses ironiques ces deux anciens amis tombent d'accord pour former une ligue qui à pour but l'anéantissement du marquis, dont les mesures arbitraires ont troublé et révolté la population.

Mais de la Tremblais, informé de la chose, précipite l'action de son côté. Il attaque, la nuit, le château d'Erlanges ; fait assassiner la comtesse, veut s'emparer de Diane, mais trouve sur sa route Sforzi qui sacrifie sa vie à l'honneur de Diane.

De la Tremblais ayant alors le jeune homme à sa merci, le condamne à un dégradant supplice. Benoist, chargé d'exécuter les ordres du marquis reconnaît dans Raoul, un enfant qu'il a laissé pour mort, plusieurs années auparavant et qu'il avait eu ordre, du père de l'enfant lui-même, de tuer.

POUR VOUS ASSURER
ALLEZ VOIR

EUGENE LECLERC

Agent d'Assurances

88 RUE ST-PIERRE

Buvez donc la célèbre Eau Minérale

"Claire Fontaine"

Au triomphe de Laurier, on fumera Dixie,
Camillo et Garcia Moreno]

Drouin, Drouin, Drouin

AVOCATS

F. X. DROUIN, C. R., L. L. D.
F. O. DROUIN, L. L. B.
PAUL DROUIN, L. L. L.

Bureau d'Affaires :

BASSE-VILLE : 116 Cote de la Montagne
Téléphone 3348.

ST-ROCH : 181 rue St-Joseph
Téléphone 2185.

CE COUPON ACCOMPAGNE DE 35c VOUS DONNE DROIT A 50 CARTES DE VISITE (messieurs) DE 1ère qualité.

Pour les dames 40c

Imprimerie ALEX. AUBE
111-114, rue St-Patrice
QUEBEC

Les parties de euchre sont commencées. Les premiers prix sont toujours remportés par Dixie, Camillo et Garcia Moreno

Raoul demande à Benoist son nom et celui de sa famille. Benoist, trop lâche, ne veut pas répondre et le chevalier marche au gibet aussi ignorant qu'à son arrivé. Il puise dans son grand amour pour Diane la force de mourir en héros.

Au pied de la potence, un duel s'engage entre Raoul et de la Tramblais. Ce dernier est vaincu. Raoul, remis en liberté, provoque de nouveau son ennemi. Tous deux l'épée haute, vont se précipiter l'un sur l'autre, quand Benoist, qui vient de recevoir un coup mortel de Maurevert, divulgue tout à coup le secret de la vie de Raoul et apprend que de la Tramblais et Raoul sont frères.... Raoul jette loin de lui son épée; mais le marquis tente de l'assassiner en le frappant dans le dos. Maurevert l'embroche au passage et le marquis roule sur le corps sanglant de Benoist pendant que Raoul et Diane qui; de la fenêtre d'une auberge avait assistée à la lutte réunis, se donnent le baiser des fiançailles.

DEUX SOIRÉES DE GALA

Il y aura, la semaine prochaine, deux représentations de gala; l'une mardi, dite "des auteurs" sous le patronage du Cercle Laval dont les membres assisteront en corps dans les loges magnifiquement décorées; l'autre, le samedi, sous le patronage du Cercle des Voyageurs de Commerce.

ATTENTION

Il faut assister à l'une des représentations des "Deux Aventuriers" la semaine prochaine. Il y aura des surprises.

UNE PREMIÈRE

Pour la première fois, à Québec, on aura l'occasion d'assister, la semaine prochaine, à une vraie *première*, telle que la chose se fait sur les théâtres parisiens.

UNE BONNE RAISON

Calino n'a jamais pris un bain de sa vie. Comme on le lui reprochait, il répondit:

—Que voulez-vous? Ce n'est pas ma faute: c'est la faute de la nature. On ne peut se baigner que trois heures après avoir mangé; or, j'ai l'estomac constitué de telle façon que je ne puis rester sans manger plus de deux heures... Vous voyez bien que je n'ai jamais pu me baigner!

Achetez au théâtre même *Les Deux Gosses!* roman complet d'où a été tiré la pièce de cette semaine.

Des cartes postales avec la photographie des différents personnages des *Deux Aventuriers* seront vendues, la semaine prochaine, dans la salle.

LISEZ

Le Soleil

LE JOURNAL POPULAIRE PAR EXCELLENCE.

LE MEILLEUR JOURNAL A NOUVELLES DE QUÉBEC; L'ORGANE DE PUBLICITÉ SANS ÉGAL.

RÉDACTION DES PLUS SOIGNÉES.

NOUS LE RECOMMANDONS FORTEMENT AUX LECTEURS DE NOTRE JOURNAL ET A TOUS NOS CLIENTS.

NAP. JACQUES 199, RUE ST-ROCH

L'ENDROIT A LA MODE

MAGASIN SPECIAL POUR HOMMES
TAILLEUR DE GRANDE RENOM-
MEE ATTACHE A L'ETABLISSE-
MENT

Tweeds, Draps, Fourrures de choix pour collets, Fournisseur du célèbre chapeau "BUCKLEY"

La perfection comme forme et qualité

Buvez donc la célèbre Eau Minérale
"Claire Fontaine"

PARFUMS EXQUIS

Pour parfums de choix les plus nouveaux, et le meilleur assortiment en ville, adressez-vous à

Pharmacie L. E. MARTEL
91, RUE ST-JOSEPH

Nous gardons les meilleurs marques de parfums en paquetages originaux de 5c à \$5.00; et pour la vente en détail de 5c à \$2.50 l'once.

A VENDRE

Précieuse occasion.— Nous vendons, cette semaine, dans la salle, le roman complet de Pierre Décourcelle "Les Deux Gosses" d'ou la pièce a l'affiche cette semaine a été tiré. Personne ne manquera d'acheter ce roman très intéressant et si bon marché. Le prix de ce roman n'est que 35 cts.

NOTRE SOIRÉE DE GALA

Durant notre représentation de gala, nous avons remarqué dans la loge occupée par M le capitaine Pelletier A. D. C. représentant S. Ex le lieutenant gouverneur, Melle Mathilde Casgrain, M et Mme Art. Picard. Dans l'auditoire, nous avons remarqué Lady Langelier, M et Mme Taché, M. et Mme Chaloult, M et Mme Hudon, M et Mme L Aug. Carrier M. P. M et Mme Jules Garneau, M et Mme Tremblay, Mme Langelier, Melle Dénéchaud, Mme Frémont, M et Mme Dumoulin, S. Hon le juge Routhier, M Ths Chapais, Mme Trudel, l'Hon. M. Choquette, et Mme Choquette M et Mme Barry, M et Mme Cyr. S. Delage M. P. M et Mme Picard, M et Mme Martineau Melle. Aud-t, M. Cyrille Tessier, le Dr. M Martineau et Madame Martineau, M. et Mme Casgrain, etc. etc.

BOITE AUX LETTRES

Carmen— L'unique réponse à la boîte aux lettres de la semaine dernière n'était pas adressée a votre lettre, puis-qu'elle s'adressait à J. A. C et B. Nous nous rappelons même pas avoir reçu une lettre signée "Carmen". En tous cas nous sommes sûrs qu'elle ne méritait pas une aussi verte réponse, puisque votre dernière est si gentille et si jolie.

PERDU

Un chapelet en nacre de perle, a été perdu, la semaine dernière, dans la salle du Théâtre Populaire. Ce chapelet est un précieux souvenir et la personne qui l'a perdu promet une récompense à celui où celle qui le rapportera au bureau du contrôle.



LIQUIDATION

25 p. c. de réduction sur tout notre assortiment de Pipes.

Nous discontinuons de tenir cette ligne pour faire place à la librairie.

10 p. c. sur Albums pour Cartes Postales.

10 p. c. sur Cigares en Boites.

Nos prix sont invariables et connus de tous. Nous déduirons l'escompte sur chaque achat. Qui en profitera ?

Demandez nos catalogues.

GUAY, le Libraire

283 rue St-Joseph 212 rue St-Jean
QUEBEC

Gustave Mercure

Marchand-Tailleur

308, rue St-Jean - Québec

Toujours en magasin un assortiment complet de Tweeds Anglais, Ecossais et Canadiens.

Coupe Garantie

Prix Modérés

Buvez donc la célèbre Eau Minérale

"Claire Fontaine"

Cigares ! Cigares !

Cent boites de cigares, des meilleures marques seront vendues au prix coutant au magasin du THEATRE POPULAIRE à l'occasion des fêtes.

Quelques boites seront aussi détaillées en lots de dix ou plus, aux prix du gros.

Note pour rire—Il est défendu de fumer ces cigares dans la salle du Théâtre.

Quand une femme veut garder son mari à la maison elle n'a qu'à lui acheter une boite de Cigare Dixie, Camillo et Garcia Moreno.

LE PATRON DES GENDARMES

Entre gardiens de la paix :
—C'est étonnant, brigadier, toutes les professions, tous les métiers ont leur patron, dont on célèbre la fête ; à nous autres, ça nous manque complètement.
—Que subséquemment, vous faites erreur ; nous avons un patron, le sieur Josué qui arrêta le soleil... En connaissez-vous beaucoup dans notre corporation qui en feraient autant ?

C'EST POUR CELA...

Un financier, qu'une conscience élastique et des procédés quelque peu irréguliers n'ont pu sauver de la débâcle, se lamente dans le gilet d'un ami.
—Ma route a été semée d'épines, gémit-il.
—C'est sans doute pour cette raison que votre réputation est si déchirée, reprend l'autre.

L'ESPRIT D'AUTREFOIS

Barbey d'Aurevilly, dont on s'est plu maintes fois, à rappeler le brillant esprit, se trouvait un jour au milieu d'un cercle de dames et soutenait avec sa verve éblouissante que toutes les femmes étaient des anges.

Une de celles qui écoutaient l'illustre écrivain, femme de beaucoup d'esprit, mais horriblement camarade, l'interrompt en lui disant :

—Vous ne voudriez pas soutenir à mon nez que moi aussi je suis un ange ?

—Vous, Madame, comme les autres, vous êtes un ange ; seulement vous vous êtes abîmé le nez en tombant.

N'OUBLIONS PAS !

N'oublions pas la grande semaine de gala qui commencera le 18. Il serait bon de réserver ses sièges d'avance. Ce sera un événement dans les annales théâtrales de Québec.

AVANT LE FIL

A notre époque de fils spéciaux où les nouvelles parviennent aux journaux quelquefois même plutôt qu'il ne conviendrait, a-t-on une idée du temps qu'autrefois mettaient à cheminer les informations.

La nouvelle de la mort de Napoléon 1er, en 1821, mit deux mois pour parvenir à Paris. On n'avait et 1821, ni télégraphe, ni bateau à vapeur.

ENTRE BOHÈMES

Deux bohèmes se promènent sur la rue Saint-Joseph.

—Veux-tu me prêter vingt-cinq centins, dit, l'un ?

—Pourquoi faire ?

—Pour les prêter à Charles

—Et qu'en-veut-il faire ?

—Il veut me les rendre ; il me les doit.

En fait d'articles de classe et de librairie en général, on est certain d'être satisfait si l'on achète à la

Librairie de la Salle

P. Dumontier & Cie

Libraires

351 rue St-Joseph

Buvez donc la célèbre Eau Minérale

"Claire Fontaine"

Les concours d'annonces du "Populaire" ont de la vogue tout comme les cigares Dixie Camillo et Garcia Moreno

LES GLISSOIRES

DU

KENT HOUSE

CHUTES MONTMORENCY

SONT OUVERTES

LE JOUR ET LE SOIR

Musique et dance dans les Salons du Kent House tous les soirs.

ARTICLES DU JOUR

Montres, Bagues, Bracelets, Lunettes, Lorgnons et autres Bijouteries, voilà des cadeaux appréciables pour qui que ce soit : pauvres ou riches.

On trouvera chez moi des cadeaux pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

ROSARIO LACHANCE

Horloger, Bijoutier, Opticien

252 rue St-Joseph, Québec

Téléphone Bell 2084.

La cigarette est un poison mortel, défendez que l'on fume autre que les meilleurs cigares Dixie, Camillo et Garcia Moreno.

Les Bières et Porter

de Proteau & Carignan
n'ont pas besoin de récla-
mes, leur qualité supé-
rieure les annonce.

Proteau & Carignan

Brasseurs, QUEBEC

25 p. c. de réduction

sur toutes nos marchan-
dises pour le mois de
janvier.

J. B. MARTEL

Marchand de Vaisselles

113, RUE ST-JOSEPH

THEATRE STAR

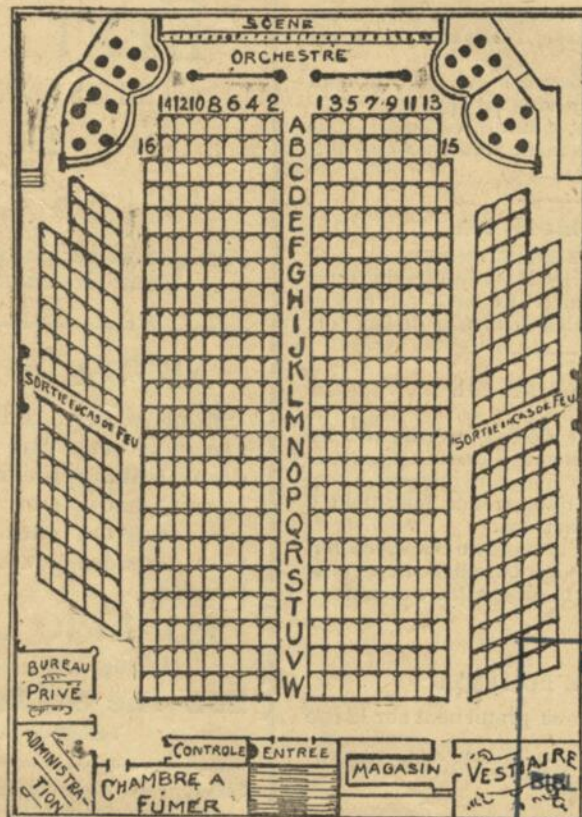
68, RUE S1-JEAN

VUES ANIMÉES ET CHANSONS ILLUS-
TRÉES. LE MEILLEUR THÉÂTRE
A 5C DE LA VILLE. UNE VISITE VOUS
CONVAINCRA. QUAND VOUS ETES A LA
HAUTE-VILLE, ENTREZ VOIR. OUVERT
DE 1 P.M. A 10.15 P.M.

MARIAGE

On annonce pour samedi, le 16 courant, le mariage de M. Alexandre Aubé, maître imprimeur, de cette ville, fils de M. Alexandre Aubé, rédacteur au *Soleil* avec Melle Graziella Girard, fille de M. Octave Girard, ex-capitaine de Portneuf. Le mariage aura lieu à Portneuf et les nouveaux époux partiront en voyage. Nos vœux les accompagnent.

M. Alexandre Aubé est solliciteur des annonces de notre magazine.



REÇU

7 MAI 1975

OTHEQUE NATIONALE
DU QUÉBEC

Plan de la salle du Théâtre Populaire